



**GID POU APRANTISAJ PE SE OU LANG AK KOMINIKASYON**

Non: \_\_\_\_\_ Kou: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

Objektif	Endikatè	Kontni	Pousantaj:
Valè enpòtans nan kominikasyon an, soti nan esfè sosyal ki pèmèt, yo devlope yon potansyèl onivo chak moun.	Akeyi yon kapasite pou konprann ke Kominikasyon an ak eleman de yon bagay dinamik k'ap fasilite yon entèraksyon antre plizyè moun.	Kominikasyon ak eleman yo	P. Ide:  P. Aprob:  P. Obteny:

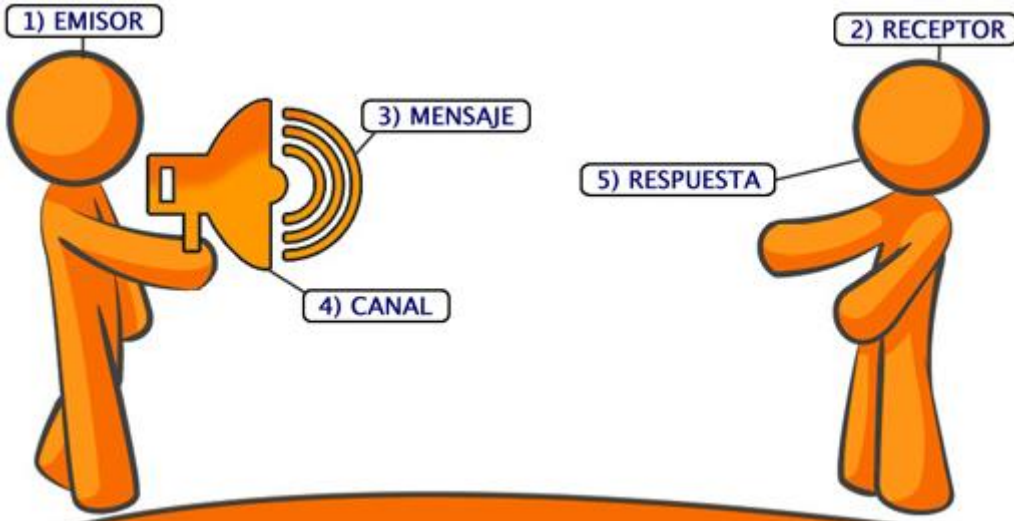
**Enpòtans kominikasyon an**

**Kominikasyon: vital la enkoeran nan kondisyon imen an**

Nan kondisyon rezo sosyal nou an, tout moun bezwen kominike. **Kominikasyon an k'ap transmèt enfòmasyon an l'ap fè echanj ide k'ap pataje yo**, l'ap anrichi eksperyans imen an. Kominikasyon an li enpòtan anpil pou devlope potansyalite nou

Yo te etidye kominikasyon an depwi nan pwofondman syans sosyal yo e nan tout langwistik yo, e li te klè ke li t'ap trete **yon pwosesis konplèks ki enplike nan figi emetè a ki te trasmèt mesaj la bay yon reseptè, pa yon kanal, li bay yon kontèks, li te amplwaye yon kòd prestablesid**, evidamman li dwe konèt pa emetè a epwi reseptè a.

Li t'ap trete yon pwosesis dinamik ale retou yo t'ap fè divèz konpetans.



(Elementos de la comunicación.)

- 1: Emetè (moun k'ap pale a)
- 2: Reseptè (moun k'ap resevwa pawòl la)
- 3: Mesaj
- 4: kanal
- 5: repons

Kominikasyon an konstitye yon enstriman sosyal trè enpòtan nan *chanjman an*. Sa a fè li posib pou enfliyanse yon lide ak yon santiman lòt moun. Tout moun k'ap kominike yo rezilta yo plis fasil retoune nan tout lòd la vi a

Jodi a, enpòtans kominikasyon yo pou paran ak timoun yo. Li fondamantal pou pale ak timoun yo sou tout sa yo tandè pou yo ka fè pou tout gran moun yo asire pou yo ka pap viv nan mond lan. Pou sa a, li presize pou yo jere yon espas pou kominikasyon an, ou dwe dedye yon tan pou ou k'ap pap pi prè lòt fanmi yo. Pati kominikasyon an jis atantif pou l' tandè ak moun ki enkyete yo pou l' ranfòse yo. Kosomen alkòl ou dwòg se yon konsekans enpousans emosyonèl, ki se youn nan kote ki pi tris nan kominikasyon an. Li enpòtan pou ou ouvri pou tout tèm ou di mwens sijè san krent. Kominikasyon an li trè enpòtan nan relasyon de moun: mo a se yon enstriman esansyèl nan kreyasyon yon pwojè nan lavi komen epwi kominikasyon an travèse pou l' rive an fòse sympati nan de moun ki renmen ansanman ou byn de koup.

### **MEN FAKTÈ KOMINIKASYON YO**

Daprè Women Jacobson, sa yo se eleman ki entèveni nan tout pwosesis kominikativ yo:

1 egzis sis: Emetè-Reseptè-Mesaj- Kòd-Chèn ou kanal oswa Kontakt-Conteks Referans.

#### ➤ **EMETÈ**

Se moun ki transmèt mesaj la epi dirije li bay yon lòt moun, ki rele Reseptè a. Li se youn ki anrejistre mesaj la. Moun k'ap deplase a toujou deplase pa yon objektif ou pa yon atansyon kan lèl dirije mesaj la bay reseptè a.

#### ➤ **RESEPE**

Se moun ke kominikasyon an adrese ak li a, li resevwa l' e li konprann li. Li dekodifye mesaj lan (konprann, desifrel). Reseptè a dwe konprann mesaj la pou l' reyalize kominikasyon an.

#### ➤ **MESAJ**

Se tout bagay ke emisè a moun k'ap pale a, resevwa e tandè y konprann pa moun ki reseptè a. Tout exprime yo l'ap viv li pa vwa a ou byn l'ap ekri l.

#### ➤ **KÓD**

Se seri inite yo itilize nan kominikasyon an ak ansanm konbinezon yo ansanm ak règ konbinezon inite yo. Langaj lan seleksyone pa moun k'ap pale a ki se emetè a ak mesaj la.

#### ➤ **KONTÈKS OSWA REFERANS**

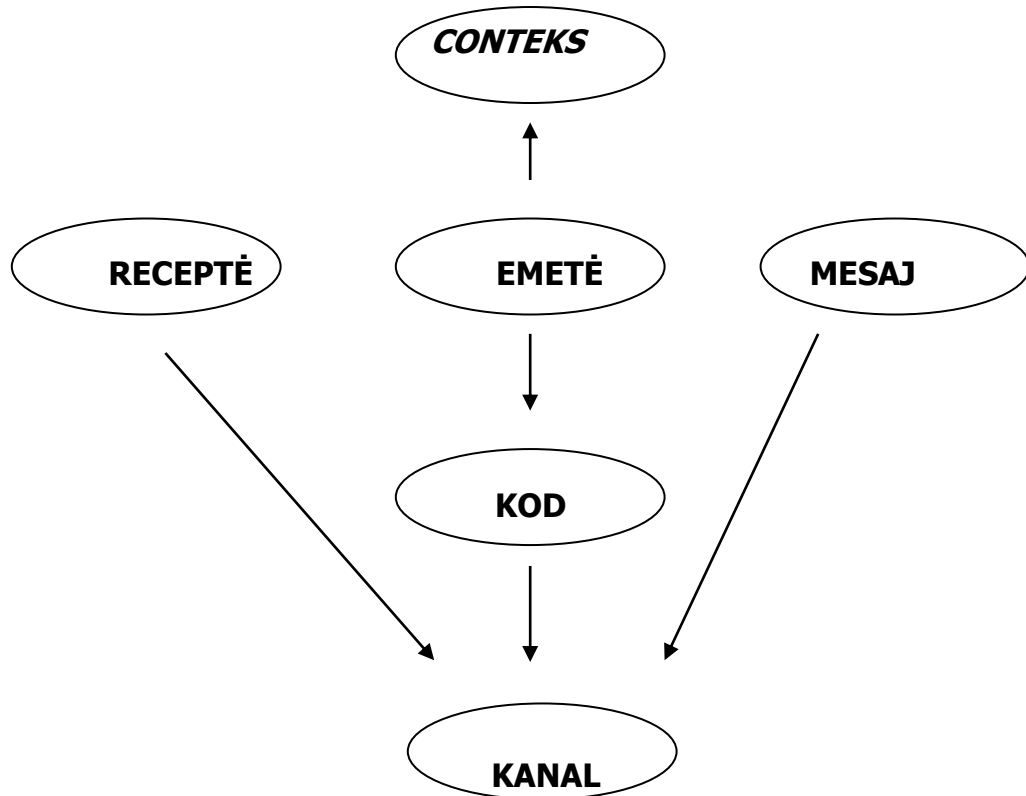
Se a tout moun ke mesaj la refere a. Se tèm nan, sijè a, oswa matyè a ki trete nan mesaj la.

#### ➤ **CHÈN OU KANAL OU KONTAK OSWA KONTAK**

Se mwayen moun k'ap kominike mesaj la se li ki se (kanal la ou byn chèn tele a ou kontak lan).

## MEN CHEMA FAKTÈ KOMINIKASYON YO

1



<sup>1</sup> (1896-1983). Youn nan lengwistik ki pi enpòtan nan 20yèm syèk la. Jakobson te fèt nan Moskou men deplase ale rete nan Prag nan 1920. Se la li te kontribye nan fonde Sik Circle la Prag nan lane 1926, li te vis prezidan . Nan lane 1939 li te ale nan Scandinavia anba menas la Nazi, ak Depwi la li te soti ale nan Etazini an 1941

### GID POU TRAVAY No. 1

**Li avèk atansyon chak kesyon epi reponn ak kreyon grafit.**

#### **I ITEM DE KOMPLETASTYON (7 Pwen)**

Ranpli ak tèm ki koresponn lan.

**1)** Selon Román Jacobson si te tout faktè kominikasyon yo

---

**2)** Ki moun ki an chaj pou kodifye mesaj, ke nou pale a

---

**3)** Se tout sa ki di, emetè a ki se moun k'ap pale a e komprann li pa rapò ak reseptè a

---

**4)** Ki moun ki resevwa epwil dekodwi mesaj ki soti pa Emetè a emetè vle di moun k'ap pale a , refere nou

---

**5)** Langaj nou seleksyone a abay nan mesaj n'ap pale a

---

6) Tout sa mesaj la di \_\_\_\_\_

7) Kanal la se \_\_\_\_\_ nan ki sa mesaj la transmèt.

## II ITEM REKONESANS

Li avèk atansyon chak sitiyasyon epi konplete.

<p><b>1) Ricardo te deklare lanmou pou Carolin, lendi ki te 20 me a 8 tè nan maten nan sal de klas la.</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RECEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>	<p><b>2) Carolin te koute Ricardo ak anpil atansyon li te di l 'ke li te renmen yon lòt moun.</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RECEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>
<p><b>3) Premye Ane B a, li te koute avèk plezi meyè elèv la ki t'ap fè yon prezantasyon ki te fèt pami elèv nan kou a, li te di se, Jan.</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RESEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>	<p><b>4) Klas, 1° B a, felisite kamarad li yo epwi yo t'ap fè lwanj kapasite oratwa.</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RESEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>
<p><b>5) Benjamin te chante yon bèl chante lanmou, nan mitan la kou a, yo t'ap selebre fèt elèv yo, tout lekòl la te jwi melodía a .</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RESEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>	<p><b>6) Fransiska te rakonte yon istwa enkwayab a Konny, yon jou Vandredi, nan klas Edikasyon fizik la</b></p> <p>EMETÉ _____</p> <p>MESAJ _____</p> <p>RESEPTÉ _____</p> <p>KÓD _____</p> <p>KANAL _____</p> <p>KONTEKS _____</p>

### III. ITEM KREAYSON

#### A) Trase yon desen ou byn koupe yon istwa

**B) Baze sou yon istwa ki endike o paravan an, ranpli l' epi reponn ak Chema suivan an . Reponn tout kesyon yo an espanyol**

**EMETÉ** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**MESAJ** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**RESEPTÉ** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**KOD** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**KANAL** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**CONTEKS** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_